



---

# VILLE DE QUÉBEC

Agglomération de Québec

---

RÈGLEMENT R.A.V.Q. 983

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE  
L'AGGLOMÉRATION SUR LA CIRCULATION ET LE  
STATIONNEMENT RELATIVEMENT À L'AJOUT DE TROIS  
NOUVEAUX FEUX DE CIRCULATION**

---

**Avis de motion donné le 7 juillet 2015  
Adopté le 1<sup>er</sup> septembre 2015  
En vigueur le 4 septembre 2015**

---

## **NOTES EXPLICATIVES**

*Ce règlement modifie le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement afin d'ajouter à l'annexe IX trois nouveaux feux de circulation aux intersections de la côte de la Pente-Douce et de l'avenue Belvédère; de la rue Bouvier, de l'avenue des Replats et de la sortie 312S de l'autoroute Félix-Leclerc Ouest; et du boulevard Pie-XI Nord et de la rue de l'Innovation.*

## **RÈGLEMENT R.A.V.Q. 983**

### **RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'AGGLOMÉRATION SUR LA CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT RELATIVEMENT À L'AJOUT DE TROIS NOUVEAUX FEUX DE CIRCULATION**

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION,  
DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

- 1.** L'annexe IX du *Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement*, R.A.V.Q. 842, est remplacée par l'annexe I du présent règlement.
- 2.** Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

ANNEXE I

*(article 1)*

NOUVELLE ANNEXE IX DU RÈGLEMENT R.A.V.Q. 842

## ANNEXE IX

### FEUX DE CIRCULATION RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

#### ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ - LIMOILOU

1re Avenue / 4e Rue  
1re Avenue / 6e Rue  
1re Avenue / 8e Rue  
1re Avenue / 10e Rue / Jacques-Cartier, rue  
1re Avenue / 13e Rue / Royal-Roussillon, rue  
1re Avenue / 18e Rue / Eugène-Lamontagne, avenue  
1re Avenue / 24e Rue  
1re Avenue / Alliés, boulevard des  
1re Avenue / Benoît-XV, boulevard / De L'Espinay, rue  
1re Avenue / Boisclerc, rue  
1re Avenue / Cardinal-Villeneuve, boulevard  
1re Avenue / Chênes Est, rue des / Chênes Ouest, rue des  
1re Avenue / Godbout, rue / Ormes, rue des  
1re Avenue / Lilas Est, rue des / Lilas Ouest, rue des  
1re Avenue / Peupliers Est, rue des / Peupliers Ouest, rue des  
1re Avenue / Saules Est, rue des / Saules Ouest, rue des  
18e Rue / 3e Avenue / Benoît-XV, boulevard  
18e Rue / 4e Avenue  
18e Rue / 8e Avenue  
18e Rue / Bergemont, avenue  
18e Rue / Champfleury, avenue  
18e Rue / De Villebon, avenue  
18e Rue / De Vitré, avenue  
18e Rue / Maufiles, avenue  
Abraham, côte d' / Couronne, rue de la / De Saint-Vallier Est, rue  
Abraham, côte d' / Saint-Augustin, rue  
Abraham, côte d' / Sainte-Geneviève, côte  
Canardière, chemin de la / 18e Rue  
Canardière, chemin de la / Accès privé (Centre hospitalier Robert-Giffard)  
Canardière, chemin de la / Bardy, avenue  
Canardière, chemin de la / Capricieuse, avenue de la  
Canardière, chemin de la / Capucins, boulevard des  
Canardière, chemin de la / Champfleury, avenue  
Canardière, chemin de la / De La Ronde, avenue  
Canardière, chemin de la / Desroches, rue / Mailloux, avenue  
Canardière, chemin de la / D'Estimauville, avenue  
Canardière, chemin de la / Montmorency, boulevard  
Canardière, chemin de la / Terminus RTC de la Canardière  
Canardière, chemin de la / Sainte-Anne, boulevard  
Capucins, boulevard des / 1re Rue  
Capucins, boulevard des / 4e Rue  
Capucins, boulevard des / Accès privé (Papiers White Birtch) / Voie de desserte  
Champlain, boulevard / Accès privé (Garde côtière)

## ANNEXE IX

### FEUX DE CIRCULATION

### RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

#### **ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ - LIMOILOU**

Champlain, boulevard / Cap-Diamant, rue du (privée)  
Champlain, boulevard / Champlain, rue  
Champlain, boulevard / Cul-de-Sac, Escalier du  
Champlain, boulevard / Nouvelle-France, rue de la (privée)  
Champlain, boulevard / Lien piétonnier Notre-Dame-de-la-Garde  
Champlain, boulevard / Sapeurs, rue des  
Champlain, boulevard / Traversiers, rue des  
Charest Est, boulevard / Caron, rue  
Charest Est, boulevard / Chapelle, rue de la  
Charest Est, boulevard / 740, boulevard Charest Est  
Charest Est, boulevard / Charest Ouest, boulevard / Langelier, boulevard  
Charest Est, boulevard / Couronne, rue de la  
Charest Est, boulevard / Dorchester, rue  
Charest Est, boulevard / Monseigneur-Gauvreau, rue  
Charest Est, boulevard / Parvis, rue du  
Charest Est, boulevard / Pont, rue du  
Charest Est, boulevard / Saint-Dominique, rue  
Charest Ouest, boulevard / Anna, rue  
Charest Ouest, boulevard / Aqueduc, rue de l'  
Charest Ouest, boulevard / Bayard, rue  
Charest Ouest, boulevard / Accès privé (Carrefour Saint-Sacrement)  
Charest Ouest, boulevard / Charest, autoroute / Cyrille-Duquet, rue / Frank-Carrel, rue  
Charest Ouest, boulevard / De Mazenod, rue  
Charest Ouest, boulevard / Durocher, rue  
Charest Ouest, boulevard / Marie-de-l'Incarnation, rue  
Charest Ouest, boulevard / Montmagny, rue  
Charest Ouest, boulevard / Saint-Germain, rue  
Charest Ouest, boulevard / Saint-Luc, rue  
Charest Ouest, boulevard / Saint-Sacrement, avenue  
Charest Ouest, boulevard / Saint-Sauveur, rue  
Charest Ouest, boulevard / Saint-Vallier Ouest, rue  
Charest Ouest, boulevard / Taillon, rue  
Charest Ouest, boulevard / Victoria, rue  
Charest Ouest, boulevard / Vincent-Massey, rue  
Couronne, rue de la / Commissaires Est, rue des  
Couronne, rue de la / De La Salle, rue  
Couronne, rue de la / De Sainte-Hélène, rue  
Couronne, rue de la / Prince-Édouard, rue du  
Couronne, rue de la / Reine, rue de la  
Couronne, rue de la / Roi, rue du  
Couronne, rue de la / Saint-Joseph Est, rue  
Dalhousie, rue / 85, rue Dalhousie (Musée-de la-Civilisation)  
Dalhousie, rue / Marché-Finlay, rue du

## ANNEXE IX

### FEUX DE CIRCULATION

### RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

#### **ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ - LIMOILOU**

Dalhousie, rue / Montagne, côte de la  
Dalhousie, rue / Saint-André, quai  
D'Estimauville, avenue / Monseigneur-Gauthier, boulevard  
Dorchester, rue / Commissaires Est, rue des  
Dorchester, rue / De La Salle, rue  
Dorchester, rue / De Saint-Vallier Est, rue  
Dorchester, rue / Laurentienne, autoroute / Chalutier, rue du / Simon-Napoléon-Parent, avenue  
Dorchester, rue / Lalemant, rue  
Dorchester, rue / Prince-Édouard, rue du  
Dorchester, rue / Reine, rue de la  
Dorchester, rue / Roi, rue du  
Dorchester, rue / Saint-Joseph Est, rue  
Eugène-Lamontagne, avenue / D'Assise, avenue  
Eugène-Lamontagne, avenue / Jalobert, rue / De Lanaudière, rue  
Eugène-Lamontagne, avenue / Jeanne-Mance, avenue  
Grande Allée Est, / Claire-Fontaine, rue de / Taché, avenue  
Grande Allée Est, / De Salaberry, avenue  
Grande Allée Est, / De Senezergues, rue  
Grande Allée Est, / George-V Est, place / Parlementaires, rue des  
Grande Allée Est, / George-V Ouest, place / D'Artigny, rue  
Grande Allée Est, / Honoré-Mercier, avenue  
Grande Allée Est, / Turnbull, avenue  
Grande Allée Ouest, / Belvédère, avenue  
Grande Allée Ouest, / Braves, ruelle des / Jardins-Méridien, rue des (privée)  
Grande Allée Ouest, / Brown, avenue  
Grande Allée Ouest, / Cartier, avenue  
Grande Allée Ouest, / De Bougainville, avenue / Montcalm, avenue (privée)  
Grande Allée Ouest, / De Bourlamaque, avenue  
Grande Allée Ouest, / Érables, avenue des  
Grande Allée Ouest, / Méridien, avenue de / Vauquelin, avenue  
Grande Allée Ouest, / Moncton, avenue  
Grande Allée Ouest / Parc, avenue du  
Grande Allée Ouest / Wolfe-Montcalm, avenue  
Henri-Bourassa, boulevard / 18e Rue  
Henri-Bourassa, boulevard / 22e Rue  
Henri-Bourassa, boulevard / 24e Rue  
Henri-Bourassa, boulevard / 26e Rue  
Henri-Bourassa, boulevard / Accès privé (stationnement de l'hôpital de l'Enfant-Jésus)  
Henri-Bourassa, boulevard / Canardière, chemin de la  
Henri-Bourassa, boulevard / Trinité, rue de la  
Honoré-Mercier, avenue / Abraham, côte d'  
Honoré-Mercier, avenue / D'Aiguillon, rue  
Honoré-Mercier, avenue / Dauphine, rue  
Honoré-Mercier, avenue / Potasse, côte de la

## ANNEXE IX

### FEUX DE CIRCULATION

### RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

#### **ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ - LIMOILOU**

Honoré-Mercier, avenue / René-Lévesque Est, boulevard  
Honoré-Mercier, avenue / Saint-Jean, rue  
Honoré-Mercier, avenue / Saint-Joachim, rue  
Jean-Lesage, boulevard / Gare-du-Palais, rue de la  
Laurentienne, autoroute / Croix-Rouge, rue de la  
Marché-Champlain, rue du / Traversiers, rue des  
Marie-de-l'Incarnation, rue / D'ailleboust, rue  
Marie-de-l'Incarnation, rue / Guyart, rue  
Marie-de-l'Incarnation, rue / Kirouac, rue  
Marie-de-l'Incarnation, rue / Montmartre, rue de  
Marie-de-l'Incarnation, rue / Oblats, avenue des  
Marie-de-l'Incarnation, rue / Pente-Douce, côte de la  
Marie-de-l'Incarnation, rue / Raoul-Jobin, rue  
Marie-de-l'Incarnation, rue / Saint-Bernard, rue  
Marie-de-l'Incarnation, rue / Saint-Vallier Ouest, rue  
Pente-Douce, côte de la / Belvédère, avenue  
Pente-Douce, côte de la / Chouinard, avenue  
Pointe-aux-Lièvres, rue de la / Croix-Rouge, rue de la  
Pointe-aux-Lièvres, rue de la / De L'Espinay, rue / Laurentienne, autoroute  
René-Lévesque Est, boulevard / Accès privé (Place Desjardins)  
René-Lévesque Est, boulevard / Amérique-Française, rue de l'  
René-Lévesque Est, boulevard / Claire-Fontaine, rue de  
René-Lévesque Est, boulevard / De La Chevrotière, rue  
René-Lévesque Est, boulevard / Jean-Jacques-Bertrand, rue / Louis-Alexandre-Taschereau, rue  
René-Lévesque Est, boulevard / Turnbull, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Belvédère, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Braves, avenue des (privée)  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Brown, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Calixa-Lavallée, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Cartier, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / De Bougainville, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / De Bourlamaque, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / De Salaberry, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Érables, avenue des  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Gérard-Morisset, rue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Holland, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Joffre, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Louis-Fréchette, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Marguerite-Bourgeoys, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Moncton, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Maguire, avenue / Painchaud, avenue  
Saint-André, quai / Joseph-Samson, pont-tunnel / Saint-Paul, rue / Dinan, côte  
Saint-André, quai / Rioux, rue  
Saint-André, quai / Saint-Thomas, rue



## ANNEXE IX

### FEUX DE CIRCULATION

### RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

#### **ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ - LIMOILOU**

Sainte-Anne, boulevard / D'Estimauville, avenue  
Sainte-Anne, boulevard / Mailloux, avenue  
Sainte-Anne, boulevard / 2405, Sainte-Anne, boulevard  
Sainte-Foy, chemin / Accès privé (Hôpital du Saint-Sacrement)  
Sainte-Foy, chemin / Belvédère, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Calixa-Lavallée, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Ernest-Gagnon, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Eymard, rue  
Sainte-Foy, chemin / Holland, avenue / Saint-Sacrement, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Jésuites, avenue des  
Sainte-Foy, chemin / Joffre, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Louis-Fréchette, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Madeleine-de-Verchères, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Marguerite-Bourgeoys, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Marois, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Père-Pelletier, avenue du  
Sainte-Foy, chemin / Vimy, avenue de  
Saint-Paul, rue / Jean-Lesage, boulevard / Vallière, rue  
Saint-Sacrement, avenue / Accès privé (station service Irving)  
Saint-Sacrement, avenue / De La Jonquière, rue  
Saint-Sacrement, avenue / Borne, rue / Semple, rue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / De Meulles, rue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Eugène-Lamontagne, avenue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Exposition, rue de l'

#### **ARRONDISSEMENT DES RIVIÈRES**

Auvergne, boulevard de l' / Armand-Viau, rue  
Auvergne, boulevard de l' / Point-du-Jour, rue du  
Bastien, boulevard / Accès privé (École Saint-Bernard)  
Bastien, boulevard / Charmont, rue / Saint-Charles, rue  
Bastien, boulevard / Chauveau, avenue / Érables, côte des  
Bastien, boulevard / Élisabeth-II, rue  
Bastien, boulevard / Farinière, rue de la  
Bastien, boulevard / La Morille, boulevard  
Bastien, boulevard / L'Espérance, avenue / Louis-Bélanger, rue  
Bastien, boulevard / Savard, boulevard  
Bastien, boulevard / Viel, rue  
Bouvier, rue / Basses-Terres, rue des / Félix-Leclerc, autoroute  
Bouvier, rue / Replats, Avenue des / Félix-Leclerc Ouest, autoroute, sortie 312S  
Central, boulevard / Outilleurs, rue des / Robert-Bourassa, autoroute  
Central, boulevard / Sentier du Parc linéaire de la Rivière Saint-Charles  
Chauveau, avenue / Accès privés (Centre Michel-Labadie et polyvalente de Neufchâtel)  
Chauveau, avenue / Coursol, rue  
Chauveau, avenue / Henri-IV, autoroute sortie 2  
Chauveau, avenue / Patrimoine-Mondial, avenue du

## **ANNEXE IX**

### **FEUX DE CIRCULATION**

### **RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION**

#### **ARRONDISSEMENT DES RIVIÈRES**

Chauveau, avenue / Saint-Jacques, boulevard

Chauveau, avenue / Sentier du Parc linéaire de la Rivière Saint-Charles

Lebourgneuf, boulevard / Assurance Promutuel (2000, accès privé)

Lebourgneuf, boulevard / Banque Royale (1240, 1305 - accès privés)

Lebourgneuf, boulevard / Bouvier, rue

Lebourgneuf, boulevard / Brumes, rue des

Lebourgneuf, boulevard / De Celles, rue

Lebourgneuf, boulevard / Galeries, boulevard des

Lebourgneuf, boulevard / Gerbes, avenue des

Lebourgneuf, boulevard / Gradins, boulevard des

Lebourgneuf, boulevard / Griotte, rue de la

Lebourgneuf, boulevard / Le Mesnil, rue

Lebourgneuf, boulevard / Les Galeries / Krispy Kreme (1475, 1560 - accès privés)

Lebourgneuf, boulevard / Les Galeries / Wal-Mart (1600, 1700 - accès privés)

Lebourgneuf, boulevard / Rive-Boisée Sud, rue de la

Lebourgneuf, boulevard / Robert-Bourassa, boulevard / Robert-Bourassa, autoroute

Louis-XIV, boulevard / Léo-Lessard, rue / Voisinage, rue du

Louis-XIV, boulevard / Bastien, boulevard / Pierre-Bertrand, boulevard

Louis-XIV, boulevard / Boyer, rue

Louis-XIV, boulevard / Gradins, boulevard des

Louis-XIV, boulevard / Métis, rue des

Marie-de-l'Incarnation, rue / Carrefour Jean-Coutu / OMHQ (1, 14 accès privés)

Masson, boulevard / Abril, rue / Terminus RTC Les Saules

Masson, boulevard / De Musset, rue

Masson, boulevard / Michelet, rue

Masson, boulevard / Morand, rue

Ormière, boulevard de l' / Armand-Viau, rue /

Ormière, boulevard de l' / Auvergne, boulevard de l'

Ormière, boulevard de l' / Costebelle, avenue du

Ormière, boulevard de l' / Fontenelle, boulevard

Ormière, boulevard de l' / Jean-Marchand, rue

Ormière, boulevard de l' / Parc Chauveau (accès privé)

Père-Lelièvre, boulevard / Antonin-Marquis, rue

Père-Lelièvre, boulevard / Âtre, rue de l'

Père-Lelièvre, boulevard / Central, boulevard

Père-Lelièvre, boulevard / Darveau, rue

Père-Lelièvre, Boulevard / Labrecque, Rue

Père-Lelièvre, boulevard / Monaco, boulevard de

Père-Lelièvre, boulevard / Neuvielle, boulevard

Pierre-Bertrand, boulevard / Beaucage, rue

Pierre-Bertrand, boulevard / Bouvier, rue

Pierre-Bertrand, boulevard / Chabot, rue

Pierre-Bertrand, boulevard / Desrochers, rue / Samson, rue

Pierre-Bertrand, boulevard / Entrepreneurs, rue des

## ANNEXE IX

### FEUX DE CIRCULATION

### RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

#### **ARRONDISSEMENT DES RIVIÈRES**

Pierre-Bertrand, boulevard / Fortin, rue  
Pierre-Bertrand, boulevard / Lebourgneuf, boulevard  
Pierre-Bertrand, boulevard / Marais, rue du  
Pierre-Bertrand, boulevard / Nolin, rue / Victor-Delamarre, rue  
Pierre-Bertrand, boulevard / Rocailles, rue des  
Robert-Bourassa, boulevard / Centre commercial GP (accès privé)  
Robert-Bourassa, boulevard / Chauveau, avenue  
Robert-Bourassa, boulevard / Johnny-Parent, boulevard  
Robert-Bourassa, boulevard / Porto, avenue de  
Robert-Bourassa, boulevard / Varsovie, avenue de  
Saint-Jacques, boulevard / Jean-Perrin, rue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Accès RTC - autoroute Robert-Bourassa  
Wilfrid-Hamel, boulevard / A.-R.-Décary, rue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Ampère, avenue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Côté, rue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Bourdages, rue / Soumande, rue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Central, boulevard  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Dépôt à neige Michelet (accès privé)  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Fleur-de-Lys, rue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Foucault, rue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Grand-Tronc, rue du  
Wilfrid-Hamel, Boulevard / Henri-IV Nord, autoroute, Sortie141  
Wilfrid-Hamel, Boulevard / Henri-IV Sud, autoroute, Sortie 141  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Laurentienne, autoroute  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Marie-de-l'Incarnation, rue / Plante, avenue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Masson, boulevard  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Michel-Fragasso, rue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Monseigneur-Plessis, rue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Newton, avenue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Parc-Technologique, boulevard du  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Père-Lelièvre, boulevard  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Pierre-Bertrand, boulevard  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Proulx, avenue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Saint-Jean-Baptiste, avenue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Pont-Scott, avenue du  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Saint-Sacrement, avenue  
Wilfrid-Hamel, boulevard / 700, boulevard Wilfrid-Hamel (École Vanier)

#### **ARRONDISSEMENT DE SAINTE-FOY- SILLERY-CAP-ROUGE**

Aéroport, route de l' / Chauveau Ouest, boulevard  
Chauveau Ouest, boulevard / Benjamin-Sulte, avenue  
Chauveau Ouest, boulevard / Borduas, avenue  
Chauveau Ouest, boulevard / Étincelle, rue de l'  
Chauveau Ouest, boulevard / Notre-Dame, avenue  
Église, route de l' / Jules-Dallaire, rue

## ANNEXE IX

### FEUX DE CIRCULATION

### RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

#### **ARRONDISSEMENT DE SAINTE-FOY- SILLERY-CAP-ROUGE**

Église, route de l' / Centre Madeleine-Bergeron (accès privé)  
Église, route de l' / L'isle-Dieu, avenue / Roland-Beaudin, avenue  
Église, route de l' / Wilfrid-Légaré, rue  
Grande Allée Ouest / Holland, avenue  
Grande Allée Ouest / Thornhill, avenue  
Hochelaga, boulevard / Église, route de l'  
Laurier, boulevard / Bernardin-Morin, rue (privée)  
Laurier, boulevard / Chanoine-Morel, avenue du  
Laurier, boulevard / Église, route de l'  
Laurier, boulevard / Germain-des-Prés, avenue de  
Laurier, boulevard / Gouverneurs, avenue des / René-Lévesque Ouest, boulevard  
Laurier, boulevard / Grande Allée Ouest / Saint-Louis, chemin  
Laurier, boulevard / 2452, boulevard Laurier (S.S.Q.)  
Laurier, boulevard / 2700, boulevard Laurier (CHUL)  
Laurier, boulevard / Jean-De Quen, avenue  
Laurier, boulevard / Lavigerie, avenue  
Laurier, boulevard / Maguire, avenue  
Laurier, boulevard / Père-Vaultier, rue du  
Laurier, boulevard / Robert-Bourassa, autoroute  
Laurier, boulevard / Sauvé, rue  
Laurier, boulevard / Sciences-Humaines, avenue des (privée)  
Marly, rue de / 3800, rue de Marly  
McCartney, avenue / 3645, avenue Mc Cartney (École Bonne-Entente)  
McCartney, avenue / Grandjean, rue  
McCartney, avenue / Pie-XII, boulevard  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Bégon, avenue  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Bourgogne, avenue de  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Compagnons, avenue des  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Compagnons, avenue des (à l'ouest de la rue de Marly)  
Quatre-Bourgeois, chemin des / De Villers, rue  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Dosquet, rue  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Accès privé (stationnement de l'hôpital Laval)  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Duchesneau, avenue  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Église, route de l'  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Monseigneur-Grandin, rue / Roland-Beaudin, avenue  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Moreau, avenue  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Neilson, boulevard  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Noël-Carter, rue  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Pie-XII, boulevard  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Prével, place de  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Robert-Bourassa, autoroute / Vallon, route du  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Sainte-Foy, chemin  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Versant-Nord, boulevard du / Sainte-Foy, chemin  
Quatre-Bourgeois, chemin des / Wilfrid-Pelletier, avenue

## ANNEXE IX

### FEUX DE CIRCULATION

#### RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

##### **ARRONDISSEMENT DE SAINTE-FOY- SILLERY-CAP-ROUGE**

Quatre-Bourgeois, chemin des / Wolfe, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Bon-Air, avenue du  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Myrand, avenue  
René-Lévesque Ouest, boulevard / Université, rue de l' (privée)  
Robert-Bourassa, autoroute / Hochelaga, boulevard  
Robert-Bourassa, autoroute / Place Ste-Foy (Accès Privé)  
Sainte-Foy, chemin / Arthur-Rousseau, rue  
Sainte-Foy, chemin / Beauregard, rue  
Sainte-Foy, chemin / Bon-Air, avenue du  
Sainte-Foy, chemin / Brabant, avenue du  
Sainte-Foy, chemin / Cégep de Sainte-Foy (Accès privé)  
Sainte-Foy, chemin / Chanoine-Scott, avenue du  
Sainte-Foy, chemin / Chevremont, avenue  
Sainte-Foy, chemin / 830, rue De Saurel (École Filteau)  
Sainte-Foy, chemin / Duchesneau, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Église, route de l'  
Sainte-Foy, chemin / Émile-Côté, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Fortelles, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Jacques-Berthiaume, rue  
Sainte-Foy, chemin / Laudance, rue  
Sainte-Foy, chemin / La Suête, route de  
Sainte-Foy, chemin / Maur, rue de  
Sainte-Foy, chemin / Mélézes, rue des  
Sainte-Foy, chemin / Moreau, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Myrand, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Nérée-Tremblay, avenue  
Sainte-Foy, chemin / Robert-Bourassa, autoroute / Vallon, route du  
Sainte-Foy, chemin / 2445, chemin Sainte-Foy (lien piétonnier du Cégep Sainte-Foy)  
Sainte-Foy, chemin / Séminaire, avenue du (privée)  
Sainte-Foy, chemin / Villieu, rue  
Versant-Nord, boulevard du / Chanoine-Scott, avenue du  
Versant-Nord, boulevard du / De Lestres, avenue  
Versant-Nord, boulevard du / Frank-Carrel, rue / Charest Est, autoroute / Robert-Bourassa, autoroute  
Versant-Nord, boulevard du / Montbray, avenue  
Versant-Nord, boulevard du / Robert-Bourassa, autoroute, Sortie 4-E  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Abbé-Pierre, rue de l' / Saint-Ange, rang  
Wilfrid-Hamel, boulevard / Jean-Gauvin, route

##### **ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG**

1re Avenue / 41e Rue Est / 41e Rue Ouest  
1re Avenue / 45e Rue Est / 45e Rue Ouest  
1re Avenue / 46e Rue Est / 46e Rue Ouest  
1re Avenue / 47e Rue Est / 47e Rue Ouest  
1re Avenue / 52e Rue Est / 52e Rue Ouest  
1re Avenue / 55e Rue Est / 55e Rue Ouest

## ANNEXE IX

### FEUX DE CIRCULATION RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

#### ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG

1re Avenue / Corridor des Cheminots  
2e Avenue Ouest / 41e Rue Ouest  
3e Avenue Ouest / 41e Rue Ouest  
3e Avenue Ouest / 42e Rue Ouest  
3e Avenue Ouest / 46e Rue Ouest  
3e Avenue Ouest / 47e Rue Ouest  
3e Avenue Ouest / 52e Rue Ouest  
3e Avenue Ouest / 55e Rue Ouest  
4e Avenue Est / 41e Rue Est  
4e Avenue Est / 46e Rue Est  
46e Rue Est / 47e Rue Est  
Atrium, boulevard de l' / 4e Avenue Ouest / 55e Rue Ouest  
Atrium, boulevard de l' / 57e Rue Ouest  
Atrium, boulevard de l' / Francis-Byrne, rue  
Atrium, boulevard de l' / Isère, avenue de l'  
Atrium, boulevard de l' / Laurentienne, autoroute  
Henri-Bourassa, boulevard / 41e Rue Est / Antoine-Silvy, rue  
Henri-Bourassa, boulevard / 46e Rue Est / Nemours, rue de  
Henri-Bourassa, boulevard / 70e Rue Est  
Henri-Bourassa, boulevard / 76e Rue Est  
Henri-Bourassa, boulevard / Acadiens, rue des / Zoo, avenue du  
Henri-Bourassa, boulevard / Carrefour Charlesbourg, Place Henri-Bourassa (Accès privés)  
Henri-Bourassa, boulevard / Cloutier, boulevard  
Henri-Bourassa, boulevard / Courlis, rue des  
Henri-Bourassa, boulevard / Cyprès, rue des  
Henri-Bourassa, boulevard / Jean-Talon Est, boulevard / Jean-Talon Ouest, boulevard  
Henri-Bourassa, boulevard / 4545, boulevard Henri-Bourassa (Loblaws)  
Henri-Bourassa, boulevard / Louis-XIV, boulevard  
Henri-Bourassa, boulevard / Daim, rue du / Loutres, rue des  
Henri-Bourassa, boulevard / Mathieu, boulevard  
Henri-Bourassa, boulevard / Orchidées, rue des  
Henri-Bourassa, boulevard / Orsainville, rue d'  
Henri-Bourassa, boulevard / Périgord, rue du / Nice, rue de  
Henri-Bourassa, boulevard / Pruches, rue des  
Henri-Bourassa, boulevard / Roses, rue des  
Henri-Bourassa, boulevard / Terminus RTC Charlesbourg  
Isaac-Bédard, avenue / 66e Rue Est  
Louis-XIV, boulevard / 1re Avenue  
Louis-XIV, boulevard / 3e Avenue Est  
Louis-XIV, boulevard / 10e Avenue Est  
Louis-XIV, boulevard / Astrid, rue  
Louis-XIV, boulevard / Bourg-Royal, avenue du  
Louis-XIV, boulevard / Cloutier, boulevard  
Louis-XIV, boulevard / Diamants, avenue des

## ANNEXE IX

### FEUX DE CIRCULATION

### RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

#### **ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG**

Louis-XIV, boulevard / Doucet, avenue  
Louis-XIV, boulevard / Loiret, boulevard du  
Louis-XIV, boulevard / Mathieu, boulevard  
Louis-XIV, boulevard / Trudelle, avenue  
Nemours, rue de / De Gaulle, avenue / Félix-Leclerc, autoroute  
Zoo, avenue du / 8190, avenue du Zoo (OMHQ)

#### **ARRONDISSEMENT DE BEAUPORT**

Bourg-Royal, avenue du / Alexandra, rue / Cambronne, rue  
Bourg-Royal, avenue du / Carrefour, rue du  
Bourg-Royal, avenue du / Clemenceau, rue  
Bourg-Royal, avenue du / Rhéaume, rue  
Cambronne, rue / Cénacle, avenue du / Félix-Leclerc, autoroute  
Clemenceau, rue / 699, rue Clemenceau (Maxi)  
Clemenceau, rue / Semoir, avenue du / Félix-Leclerc, autoroute  
D'Estimauville, avenue / Anne-Mayrand, rue  
D'Estimauville, avenue / Accès privé (Centre Robert-Giffard)  
D'Estimauville, avenue / Passage pour piétons (Centre Robert-Giffard)  
D'Estimauville, avenue / Évangéline, rue  
Louis-XIV, boulevard / Bessette, rue  
Louis-XIV, boulevard / Guénard, rue  
Louis-XIV, boulevard / Lauréat-Bélanger, rue  
Louis-XIV, boulevard / Montpellier, rue / Sénégal, rue du  
Louis-XIV, boulevard / Saint-David, avenue  
Louis-XIV, boulevard / Saint-Michel, avenue / Glinel, rue  
Louis-XIV, boulevard / Seigneuriale, rue  
Raymond, boulevard / Adanac, rue  
Raymond, boulevard / Anick, rue / Natashquan, rue de  
Raymond, boulevard / Armand-Paris, boulevard  
Raymond, boulevard / Clemenceau, rue  
Raymond, boulevard / Accès privés (IGA et Super C)  
Raymond, boulevard / Larue, avenue  
Raymond, boulevard / Louis-XIV, boulevard  
Raymond, boulevard / Nordique, avenue  
Raymond, boulevard / Saint-Michel, avenue  
Raymond, boulevard / Labelle, avenue / Yves-Prévost, rue  
Royal, chemin / Sanctuaire, avenue du  
Royale, avenue / Chutes, boulevard des  
Royale, avenue / Couvent, avenue du  
Royale, avenue / François-De Laval, boulevard / Royal, chemin  
Royale, avenue / Hughes-Pommier, rue  
Royale, avenue / Larue, avenue  
Royale, avenue / Seigneuriale, rue  
Royale, avenue / Temple, rue du  
Seigneuriale, rue / Cambronne, rue / Vents, rue des

## ANNEXE IX

### FEUX DE CIRCULATION

### RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

#### **ARRONDISSEMENT DE BEAUPORT**

Seigneuriale, rue / Clemenceau, rue

#### **ARRONDISSEMENT DE LA HAUTE-SAINT-CHARLES**

Bastien, boulevard / Colline, boulevard de la / Robert-Bourassa, boulevard

Bastien, boulevard / Racine, rue / Étudiants, boulevard des

Bastien, boulevard / Saint-Alphonse, rue

Bastien, boulevard / Saint-Jacques, boulevard

Bastien, boulevard / Valvue, rue

Ormière, boulevard de l' / Blain, rue

Ormière, boulevard de l' / Chauveau, avenue

Ormière, boulevard de l' / Durand, rue

Ormière, boulevard de l' / Gastonguay, boulevard

Ormière, boulevard de l' / Henry-Deyglun, rue

Ormière, boulevard de l' / Johnny-Parent, boulevard

Ormière, boulevard de l' / Louis-IX, rue

Ormière, boulevard de l' / Miramont, rue

Ormière, boulevard de l' / 9150, boulevard de l'Ormière (Caserne 6)

Ormière, boulevard de l' / 9550, boulevard de l'Ormière (Place l'Ormière)

Ormière, boulevard de l' / Pincourt, rue

Ormière, boulevard de l' / Racine, rue

Ormière, boulevard de l' / Ramesay, rue

Ormière, boulevard de l' / Saint-Claude, boulevard / Verret, rue

Pie-XI Nord, boulevard / Affaires, avenue des

Pie-XI Nord, boulevard / Corridor des Cheminots

Pie-XI Nord, boulevard / 1070, boulevard Pie-XI Nord (École de La Chanterelle)

Pie-XI Nord, boulevard / Illinois, rue d'

Pie-XI Nord, boulevard / Industrielle, avenue / Etna, rue de l'

Pie-XI Nord, boulevard / Innovation, rue de l'

Pie-XI Nord, boulevard / Montolieu, rue de

Pie-XI Sud, boulevard / Amiral, avenue de l'

Pie-XI Sud, boulevard / Collin, rue / Escarpement, rue de l'

Pie-XI Sud, boulevard / Henri-IV, autoroute

Pie-XI Sud, boulevard / Montagne Est, avenue de la

Racine, rue / Hôpital, rue de l'

Racine, rue / 262, rue Racine (Centre Saint-Louis)

Saint-Claude, boulevard / Bernard, rue

Saint-Claude, boulevard / 2155, boulevard Saint-Claude (École Saint-Claude)

Sainte-Geneviève, route / Cormoran, rue du

Sainte-Geneviève, route / Pie-XI Sud, boulevard

Sainte-Geneviève, route / Saint-Claude, boulevard / Raymond-Daveluy, rue

Sainte-Geneviève, route / Volière, avenue de la / Pierre-Mercure, rue

#### **VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE**

Wilfrid-Hamel, boulevard / Jules-Verne, avenue

Wilfrid-Hamel, boulevard / Marchet, rue

Wilfrid-Hamel, boulevard / Notre-Dame, rue



## **ANNEXE IX**

### **FEUX DE CIRCULATION**

### **RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION**

#### **VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE**

Wilfrid-Hamel, boulevard / Papillon, rue

#### **VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMARES**

Route138 / Toulon, rue de

## **Avis de motion**

*Je donne avis qu'à une prochaine séance, il sera présenté un règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement afin d'ajouter à l'annexe IX trois nouveaux feux de circulation aux intersections de la côte de la Pente-Douce et de l'avenue Belvédère; de la rue Bouvier; de l'avenue des Replats et de la sortie 312S de l'autoroute Félix-Leclerc Ouest; et du boulevard Pie-XI Nord et de la rue de l'Innovation.*

*Dispense de lecture de ce règlement est demandée puisque tous les membres du conseil ont reçu une copie du projet de règlement.*